

ГОСТ 7.71—96
(ИСО 6862—95)

МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫЙ СТАНДАРТ

СИСТЕМА СТАНДАРТОВ ПО ИНФОРМАЦИИ,
БИБЛИОТЕЧНОМУ И ИЗДАТЕЛЬСКОМУ ДЕЛУ

**НАБОР КОДИРОВАННЫХ
МАТЕМАТИЧЕСКИХ ЗНАКОВ ДЛЯ
ОБМЕНА БИБЛИОГРАФИЧЕСКОЙ
ИНФОРМАЦИЕЙ**

Издание официальное

БЗ 4—96/170

МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫЙ СОВЕТ
ПО СТАНДАРТИЗАЦИИ, МЕТРОЛОГИИ И СЕРТИФИКАЦИИ
М и н с к

Предисловие

1 РАЗРАБОТАН Всероссийским институтом научной и технической информации, Всероссийской государственной публичной научно-технической библиотекой России и Техническим комитетом по стандартизации ТК 191 «Научно-техническая информация, библиотечное и издательское дело»

ВНЕСЕН Госстандартом России

2 ПРИНЯТ Межгосударственным Советом по стандартизации, метрологии и сертификации (Протокол № 10 от 4 октября 1996 г.)

За принятие проголосовали:

Наименование государства	Наименование национального органа по стандартизации
Азербайджанская Республика	Азгосстандарт
Республика Армения	Армгосстандарт
Республика Белоруссия	Белстандарт
Республика Казахстан	Госстандарт Республики Казахстан
Киргизская Республика	Киргизстандарт
Республика Молдова	Молдовастандарт
Российская Федерация	Госстандарт России
Республика Таджикистан	Таджикский государственный центр по стандартизации, метрологии и сертификации
Туркменистан	Туркменглавгосинспекция
Республика Узбекистан	Узгосстандарт

© ИПК Издательство стандартов, 1997

Настоящий стандарт не может быть полностью или частично воспроизведен, тиражирован и распространен в качестве официального издания на территории Российской Федерации без разрешения Госстандарта России

3 Настоящий стандарт содержит полный аутентичный текст международного стандарта ИСО 6862—95 «Документация — Набор кодированных математических знаков для обмена библиографической информацией» с дополнительными требованиями, отражающими потребности экономики страны

4 Постановлением Государственного комитета Российской Федерации по стандартизации, метрологии и сертификации от 27 февраля 1997 г. № 78 межгосударственный стандарт ГОСТ 7.71—96 введен в действие непосредственно в качестве государственного стандарта Российской Федерации с 1 января 1998 г.

5 ВВЕДЕН ВПЕРВЫЕ

МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫЙ СТАНДАРТ

Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу

**НАБОР КОДИРОВАННЫХ МАТЕМАТИЧЕСКИХ ЗНАКОВ
ДЛЯ ОБМЕНА БИБЛИОГРАФИЧЕСКОЙ ИНФОРМАЦИЕЙ**

System of standards on information, librarianship and publishing.
Mathematical coded character set for bibliographic information interchange

Дата введения 1998—01—01

1 ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ

Настоящий стандарт распространяется на обмен информацией на машиночитаемых носителях, содержащей специальные знаки, используемые в математике.

Стандарт устанавливает набор 179 графических символов, включая их наименования, обозначения и коды. Данный набор предназначен для обмена информацией на машиночитаемых носителях, содержащей специальные знаки, используемые в математике.

Стандарт не устанавливает тип шрифта графических символов и не регламентирует представление графических символов на физическом носителе для обеспечения обнаружения и обработки ошибок.

2 ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

2.1 Коды символов должны соответствовать указанным в таблицах кодовых наборов 2.1, 2.3.

2.2 Обозначения и наименования графических символов должны соответствовать указанным в таблицах 2.2 и 2.4.

2.3 Русские наименования символов описывают графику знаков.

2.4 В стандарте приведены международные наименования графических символов.

Издание официальное

Т а б л и ц а 2 1 — Набор кодов

				b ₇	0	0	0	0	1	1	1	1
				b ₆	0	0	1	1	0	0	1	1
				b ₅	0	1	0	1	0	1	0	1
					0	1	2	3	4	5	6	7
b ₄	b ₃	b ₂	b ₁									
0	0	0	0	0				×	÷	+	-	'
0	0	0	1	1			/	±	∓	∩	∪	"
0	0	1	0	2				~	≈	⊆	⊇	'''
0	0	1	1	3			·	≈	≅	∈	∉	∇
0	1	0	0	4			-	≡	≠	∪	∩	^
0	1	0	1	5			○	≦	≧	∇	∅	⊥
0	1	1	0	6			○	≦	≧	∩	∅	h
0	1	1	1	7			○	≦	≧	↑	↓	⊥
1	0	0	0	8			∩	≦	≧	←	→	∫
1	0	0	1	9			·	∥	⊥	↷	↶	∫∫
1	0	1	0	10			"	⊥	∠	↔	↕	∫∫∫
1	0	1	1	11			←	Δ	∇	↔	⇌	∂
1	1	0	0	12			^	°	‰	↔	↕	h
1	1	0	1	13			˘	<	>	↑	↓	∞
1	1	1	0	14			→	[]	←	→	○
1	1	1	1	15			↷	Σ	Π	∞	√	

Т а б л и ц а 2.2 — графические символы набора 1

Позиция в таблице 2.1	Графическое изображение символа	НАИМЕНОВАНИЕ СИМВОЛА	
		русское	английское
2/1	/	Косая черта	Negation oblique
2/2		Длинная вертикальная черта	Negation long bar
2/3		Короткая вертикальная черта	Negation short bar
2/4	—	Горизонтальная черта	Negation horizontal
2/5	○	Кружок	Circle
2/6	○	Кружок с левым обходом	Circle, anti—clockwise arrow
2/7	○	Кружок с правым обходом	Circle, clockwise arrow
2/8	↶	Стрелка левого обхода	Anti—clockwise arrow
2/9	•	Точка (надбуквенная)	Superior dot
2/10	••	Двойная точка (надбуквенная)	Superior double dot
2/11	↑	Стрелка влево (надбуквенная)	Superior vector left
2/12	ˆ	Крышечка	Superior hat
2/13	∨	Галочка	Superior V
2/14	→	Стрелка вправо (надбуквенная)	Superior vector right
2/15	↷	Стрелка правого обхода	Clockwise arrow
3/0	×	Произведение	Multiply
3/1	±	Плюс-минус	Plus or minus
3/2	≈	Волна	Equivalent to
3/3	∞	Тильда	Asymptotic to
3/4	≡	Тождество	Identical with
3/5	≤	Меньше или равно	Less than or equal to
3/6	≧	Меньше или больше	Less than or greater than
3/7	⩽	Меньше над волной	Less than or equivalent to

Продолжение таблицы 2.2

Позиция в таблице 2.1	Графическое изображение символа	НАИМЕНОВАНИЕ СИМВОЛА	
		русское	английское
3/8	\ll	Много меньше	Much less than
3/9	\parallel	Двойная вертикальная черта	Parallel to
3/10	\perp	Угол прямой	Right angle
3/11	Δ	Дельта	Increment
3/12	\circ	Верхний кружок	Degree
3/13	\langle	Левая угловая скобка	Left angle bracket
3/14	\llbracket	Левая ажурная прямая скобка	Left open bracket
3/15	Σ	Сумма	Sum of
4/0	\div	Минус в двоеточии	Divide
4/1	\mp	Минус-плюс	Minus or plus
4/2	\approx	Тильда над чертой	Asymptotically equal to
4/3	\cong	Тильда над равенством	Similar to
4/4	\approx	Горбатый знак равенства	Approximately equal to
4/5	\geq	Больше или равно	Greater than or equal to
4/6	\gtrless	Больше или меньше	Greater than or less than
4/7	\gtrsim	Больше над тильдой	Greater than or equivalent to
4/8	\gg	Много больше	Much greater than
4/9	\perp	Перпендикулярность	Orthogonal to
4/10	\sphericalangle	Угол	Angle
4/11	∇	Набла	Backward finite difference operator
4/12	‰	Промилле	Per mille
4/13	\rangle	Правая угловая скобка	Angle bracket, right
4/14	\rrbracket	Правая ажурная скобка	Open bracket, right
4/15	Π	Произведение	Product
5/0	$+$	Плюс	Plus
5/1	\subset	Включено в	Proper inclusion in set

Продолжение таблицы 2.2

Позиция в таблице 2.1	Графическое изображение символа	НАИМЕНОВАНИЕ СИМВОЛА	
		русское	английское
5/2	\subseteq	Нестрого включено в	Identity or inclusion in set
5/3	\in	Принадлежит множеству	Set membership
5/4	\cup	Объединение	Sum of sets between units
5/5	\forall	Квантор общности	For all
5/6	\complement	Дополнение	Complement
5/7	\uparrow	Стрелка вверх	Increases; exponent
5/8	\leftarrow	Стрелка влево	Left arrow
5/9	\curvearrowright	Стрелка левого обхода	Anti-clockwise
5/10	\leftrightarrow	Двусторонняя стрелка	Mutually implies
5/11	$\overrightarrow{\leftarrow}$	Стрелка влево над стрелкой вправо	Left arrow over right arrow
5/12	\rightarrow	Стрелка с левым упором	Functional relationship
5/13	\Uparrow	Стрелка двойная вверх	Double arrow, upward
5/14	\Leftarrow	Стрелка двойная влево	Is implied by
5/15	∞	Бесконечность	Infinity
6/0	$-$	Минус	Minus
6/1	\supset	Включает	Properly includes in set
6/2	\supseteq	Нестрого включает	Contains as subset
6/3	\ni	Содержит элемент	Contains
6/4	\cap	Пересечение	Product of classes or sets between limits
6/5	\exists	Квантор существования	There exists
6/6	\emptyset	Пустое множество	Empty set
6/7	\downarrow	Стрелка вниз	Decreases
6/8	\rightarrow	Стрелка вправо	Approaches
6/9	\curvearrowleft	Стрелка правого обхода	Clockwise
6/10	\updownarrow	Двусторонняя вертикальная стрелка	Vertical relationship
6/11	$\overleftarrow{\rightarrow}$	Стрелка вправо над стрелкой влево	Right arrow over left arrow

Продолжение таблицы 2.2

Позиция в таблице 2.1	Графическое изображение символа	НАИМЕНОВАНИЕ СИМВОЛА	
		русское	английское
6/12	\updownarrow	Стрелка вверх и стрелка вниз	Anti—parallel
6/13	\Downarrow	Двойная стрелка вниз	Double arrow, downward
6/14	\Rightarrow	Двойная стрелка вправо	Implies
6/15	\surd	Радикал	Radical
7/0	'	Штрих	Prime
7/1	"	Двойной штрих	Double prime
7/2	'''	Тройной штрих	Triple prime
7/3	\vee	Дизъюнкция	Logical or
7/4	\wedge	Конъюнкция	Logical and
7/5	\neg	Горизонтальный уголок	Logical not
7/6	h	Постоянная Планка	Planck constant
7/7	\dashv	Длинная черта с левым упором	Implies
7/8	\int	Интеграл	Integral
7/9	\iint	Двойной интеграл	Double integral
7/10	\iiint	Тройной интеграл	Triple integral
7/11	∂	Де круглая	Partial differentiation
7/12	\hbar	Постоянная Планка, де- ленная на 2 Пи	Planck constant divided by 2 π
7/13	\aleph	Алеф	Aleph
7/14	\circ	Кружок	Composite function

Т а б л и ц а 2 3 — Расширение набора кодов

				b ₇	0	0	0	0	1	1	1	1
				b ₆	0	0	1	1	0	0	1	1
				b ₅	0	1	0	1	0	1	0	1
					0	1	2	3	4	5	6	7
b ₄	b ₃	b ₂	b ₁									
0	0	0	0	0				≠	≈			≡
0	0	0	1	1			⊕	≡	::	/	\	∴
0	0	1	0	2			⊖	()		\	∞
0	0	1	1	3			⊗		∨	∧	}	
0	1	0	0	4			⊙	:	⊕	∪	∩	⊥
0	1	0	1	5			:		∪	∩	⊥	
0	1	1	0	6			:		∈	∋	≠	
0	1	1	1	7			≡		↖	↗	↘	
1	0	0	0	8			□	△	▭	↙	↘	↔
1	0	0	1	9			⊙	∞	∞	↑	↔	↔
1	0	1	0	10			⊙	∞	∞	↔	↔	↔
1	0	1	1	11			÷	∞	∞	↔	↔	↔
1	1	0	0	12			+	·	≡	○	●	∩
1	1	0	1	13			∩	≡	≡	□	■	⊗
1	1	1	0	14			∞	△	▽	□	◇	ℝ
1	1	1	1	15			∞	△	▽	◇	☆	

Т а б л и ц а 2.4 — графические символы набора 2

Позиция в таблице 2.3	Графическое изображение символа	НАИМЕНОВАНИЕ СИМВОЛА	
		русское	английское
2/1	\oplus	Плюс в кружке	Direct sum
2/2	\ominus	Минус в кружке	Symmetric difference
2/3	\otimes	Произведение в кружке	Direct product
2/4	\odot	Точка в кружке	Tensor product
2/5	\therefore	Треугольное троеточие	Therefore
2/6	\because	Перевернутое треуголь- ное троеточие	Because
2/7	\sqsubset	Прямоугольный знак образа	Image of
2/8	\sqsupset	Прямоугольный знак прообраза	Original of
2/9	\circlearrowright	Знак образа	Image of
2/10	\circlearrowleft	Знак прообраза	Original of
2/11	\dagger	Плюс несвязный	Hermitian conjugate matrix
2/12	$\dot{+}$	Плюс с точкой	Direct sum
2/13	\sim	Подобие	Most positive
2/14	\approx	Волна с двумя точками	Homothetic
2/15	\prec	Предшествование	Element precedes under relation
3/0	\neq	Не равно	Not equal to
3/1	\cong	Равенство с двумя точ- ками	Has an image
3/2	\lrcorner	Левая ломаная скобка	Open angle bracket, left
3/4	\dots	Троеточие	Triple colon
3/8	\triangleleft	Вытянутый длинный треугольник	Long triangle
3/9	\succcurlyeq	Следование с тильдой	Is dominated by
3/10	\prec	Предшествование	Has a lower rank than

Продолжение таблицы 2.4

Позиция в таблице 2.3	Графическое изображение символа	НАИМЕНОВАНИЕ СИМВОЛА	
		русское	английское
3/11	\supseteq	Нестрогое предшествование	Is contained in or equal to
3/12	$\dot{\cup}$	Черта с верхней точкой	Symmetric difference
3/13	$\hat{=}$	Равенство с крышечкой	Estimates
3/14	\triangleleft	Треугольник влево	Implied by
3/15	\triangle	Треугольник	Triangle
4/0	\asymp	Двойная тильда над минусом	Asymptotically equal to
4/1	\therefore	Пропорция	Ratio
4/2	\rangle	Правая ломаная скобка	Open angle bracket, right
4/4	\cong	Двугорбый знак равенства	Geometrically equivalent to
4/8	$\underline{\triangleleft}$	Подчеркнутый вытянутый треугольник	Long triangle, underlined
4/9	\succ	Предшествование над волной	Dominance
4/10	\succcurlyeq	Следование	Has a higher rank than
4/11	\supsetneq	Нестрогое следование	Has rank higher than or equal to
4/12	$\dot{=}$	Равенство с точкой	Approaches the limit
4/13	\triangleq	Равенство с галочкой	Equiangular
4/14	\triangleright	Треугольник вправо	Implies
4/15	\triangleleft	Перевернутый треугольник	Hamilton operator
5/0	$\ $	Двойная вертикальная черта	Norm of a matrix
5/1	\diagleft	Диагональ влево	Diagonal rule, to left
5/3	\langle	Вектор суммы	Vector or sum
5/4	\subset	Объединение	Sum or union of classes or sets
5/5	\subset	Включено в множество	Is included in set

Позиция в таблице 2.3	Графическое изображение символа	НАИМЕНОВАНИЕ СИМВОЛА	
		русское	английское
5/6		Принадлежит множеству	Is an element of
5/7		Стрелка влево вверх	Arrow, N.W.
5/8		Стрелка влево вниз	Arrow, S.W.
5/9		Полустрелка вверх	Half upward arrow
5/10		Перечеркнутая стрелка вправо	Crossed arrow, right
5/11		Кривая стрелка вправо	Curved arrow, right
5/12		Круг	Circle
5/13		Квадрат	Square
5/14		Прямоугольник	Rectangle
5/15		Ромб	Lozenge
6/0		Короткая вертикальная черта	Magnitude of
6/1		Диагональ вправо	Diagonal rule, to right
6/2		Короткая диагональ вправо	Vector product
6/3		Крышечка	Does not contain
6/4		Пересечение	Product of intersection of classes or sets
6/5		Включает	Includes in set
6/6		Содержит	Such than
6/7		Стрелка вправо вверх	Arrow, N.E.
6/8		Стрелка вправо вниз	Arrow, S.E.
6/9		Ломаная стрелка вправо	Functional relationship, to right
6/10		Сдвоенная стрелка впра- во	On to map
6/11		Кривая стрелка влево	Curved arrow, left
6/12		Темный круг	Dark circle
6/13		Темный квадрат	End of proof
6/14		Параллелограмм	Parallelogramm

Продолжение таблицы 2.4

Позиция в таблице 2.3	Графическое изображение символа	НАИМЕНОВАНИЕ СИМВОЛА	
		русское	английское
6/15		Телесный угол	Spherical angle
7/0		Равенство с двумя точками	Approximately equal to; is the image of
7/1		Черта с 4 точками	Geometric properties
7/2		Петля влево	Varies as
7/3		Волнистая вертикальная линия	Curly vertical line
7/4		Двойная черта с левым упором	Statement is true
7/5		Короткая черта с левым упором	Assertion
7/6		Перечеркнутая вертикальная двойная черта	Not parallel to
7/7		Перечеркнутая вертикальная черта	Crossed vertical bar
7/8		Перечеркнутая стрелка вправо	Crossed arrow, to left
7/9		Ломаная стрелка влево	Functional relationship, to left
7/10		Двусторонняя двойная стрелка	Equivalence
7/11		Двусторонняя вертикальная двойная стрелка	Double arrow, up and down
7/12		Перевернутая йота	Inverted iota
7/13		Эллиптическая функция Вейрштрасса	Weierstrass elliptic function
7/14		R перечеркнутая	Cross ratio

Ключевые слова: машиночитаемые носители, специальные знаки, графические символы, коды символов

Редактор *Р. Г. Говердовская*
Технический редактор *Н. С. Гришанова*
Корректор *Е. Ю. Митрофанова*
Компьютерная верстка *Т. В. Александровой*

Изд. лиц. № 021007 от 10.08.95 Слано в набор 19.05.97. Подписано в печать 04.07.97. Усл. печ. л. 0,93.
Уч.-изд. л. 0,80. Тираж 322 экз. С 659 . Зак. 1103

ИПК Издательство стандартов, 107076, Москва, Колодезный пер., 14.
Набрано в Калужской типографии стандартов на ПЭВМ.
Калужская типография стандартов, ул. Московская, 256.
ПЛР № 040138